

1		(Gener 2015) BASES REGULADORES I CONVOCATÒRIA PER CONCEDIR SUBVENCIONS A LES EMPRESES QUE UTILITZIN EL CATALÀ COM A LLENGUA HABITUAL
	1	(Febrer 2018) BASES REGULADORES PER CONCEDIR SUBVENCIONS A LES EMPRESES QUE UTILITZIN EL CATALÀ COM A LLENGUA HABITUAL
2	2	
3	3	Article 1.- OBJECTIU
4	4	
5	5	Normalitzar l'ús d'una llengua consisteix a fer-la servir en qualsevol àmbit; mentre en determinades circumstàncies aquest ús no sigui possible, aquesta llengua estarà en una situació de anormalitat. Per tant, l'objectiu primordial és el d'aconseguir un increment en l'ús de la llengua catalana dins l'àmbit econòmic, ja que aquest constitueix una part molt important -atesa la seva influència sobre els tipus de relacions que s'estableixen- de la vida quotidiana.
6	6	
7	7	És dins aquest context que l'Ajuntament de Pollença, per tal de donar un nou impuls a l'ús de la llengua catalana, estableix amb aquestes bases els criteris que se seguiran per a la concessió de subvencions a les entitats que ho sol·licitin; d'aquesta manera les empreses que s'acullin a aquest pla de subvencions ajudaran a fomentar la normalitat lingüística alhora que cobriran una mancança sobre la qual la societat en segueix exigint actuacions.
8	8	
9	9	Article 2.- DESTINATARIS DE LA SUBVENCIO
10	10	
11	11	Podran acollir-se a aquest pla de subvencions totes aquelles persones físiques i jurídiques del terme municipal de Pollença, després d'haver normalitzat un determinat document, rètol, etiqueta, etc.
12	12	
13	13	Article 3.- OBJECTE DE LA SUBVENCIO
14	14	
15	15	3.1.- S'atorgaran subvencions per a l'elaboració d'impresos, rètols, etiquetes, bosses, paper d'embolicar, cartes de restaurant, etc. que siguin d'ús habitual i que estiguin només en llengua catalana.
16	16	
17	17	3.2.- En el cas de l'edició d'impresos adreçats a un públic molt heterogeni es podrà utilitzar la versió catalana acompanyada d'altres llengües, amb la condició que el text en català estigui en primer lloc.
18	18	
19	19	Article 4.- CRITERIS PER A LA CONCESSIO DE SUBVENCIONS
20	20	
21	21	4.1.- Criteris generals
22	22	
23	23	4.1.1.- Tots els elements objecte de subvenció hauran de ser revisats pel Servei Lingüístic de l'Ajuntament de Pollença per tal d'assegurar-ne la correcció ortogràfica i la subjecció a les normes que aquí s'estableixen.
24	24	

25	25	4.1.2.- Per obtenir aquest ajut econòmic s'haurà de lliurar la factura corresponent -després que l'empresa l'hagi pagada- i un exemplar d'allò que hagi estat objecte de subvenció, llevat que la subvenció sigui per a retolació, cas en què s'haurà de lliurar una fotografia del lloc on s'ha d'instal·lat el rètol; en el cas que es col·loqui un rètol en català en substitució d'un anterior en una altra llengua, es presentarà, a més, una fotografia del rètol que es retira.
26	26	
27	27	4.1.3.- En general la subvenció consistirà en un 50% del total de la factura; els criteris poden canviar segons quin sigui l'objecte de la subvenció, tal i com es pot comprovar a diferents apartats d'aquest article.
28	28	
29	29	4.1.4.- Es recomanarà que el material que s'empri per a l'elaboració dels diferents productes objecte de subvenció sigui respectuós amb el medi ambient i, si pot ser, que sigui reciclat.
30	30	
31	31	4.1.5.- No es podrà rebre la subvenció si ja s'ha atorgada anteriorment per a la normalització del mateix producte.
32	32	
33		4.1.6.- En el cas que no es pugui concedir una subvenció a totes les persones que la sol·licitin es donarà prioritat a aquelles que encara no n'hagin rebut cap. Les peticions s'atendran per estricta ordre d'entrada al Registre de l'Ajuntament; la quantitat que estipulen els pressuposts municipals per a aquest concepte és de 3.000€, una vegada esgotada aquesta partida no es podran concedir més subvencions fins a la propera convocatòria.
	33	4.1.6.- En el cas que no es pugui concedir una subvenció a totes les persones que la sol·licitin es donarà prioritat a aquelles que encara no n'hagin rebut cap. Les peticions s'atendran per estricta ordre d'entrada al Registre de l'Ajuntament; la quantitat reservada en els pressuposts municipals per a aquest concepte és de 5.000€, una vegada esgotada aquesta partida no es podran concedir més subvencions.
34	34	
35	35	4.2.- Retolació comercial
36	36	
37	37	4.2.1.- S'entén per rètol comercial aquell que, construït amb materials duradors i instal·lat a l'interior, a l'exterior o als vehicles de l'empresa, n'assenyali la identitat i/o en doni informació.
38	38	
39		4.2.2.- El nom del local que ha de portar el rètol objecte de subvenció ha de ser traduïble al català; no s'atorgaran subvencions per a rètols que utilitzin onomatopeies o qualssevol altres paraules no traduïbles o que tinguin la mateixa grafia en català que en la llengua en què estan escrits.
	39	4.2.2.- El nom del local que ha de portar el rètol objecte de subvenció ha de ser traduïble al català; no s'atorgaran subvencions per a rètols que utilitzin onomatopeies o qualssevol altres paraules no traduïbles o que tinguin la mateixa grafia en català que en una altra llengua.
40	40	
41	41	4.2.3.- Tots els rètols informatius que siguin accessoris al principal hauran de ser també en català.
42	42	

43	43	4.2.4.- Per obtenir la subvenció per un rètol, les seves característiques i col·locació s'hauran d'avenir amb les exigències municipals i amb les dels organismes competents en la matèria.
44	44	
45	45	4.2.5.- La subvenció consistirà en un 50% de la factura i mai no serà superior a 450,00€.
46	46	
47	47	4.3.- Cartes de bar i de restaurant
48	48	
49		4.3.1.- S'entén per carta de bar o de restaurant qualsevol imprès en el qual es fa constar la llista i els preus dels menjars i begudes que l'establiment (restaurant, bar, cafeteria, ...) ofereix als clients.
49		4.3.1.- S'entén per carta de bar o de restaurant qualsevol imprès en el qual es fa constar la llista i els preus dels menjars i begudes que l'establiment (restaurant, bar, cafeteria...) ofereix als clients.
50	50	
51	51	4.3.2.- L'Ajuntament de Pollença es farà càrrec de pagar el que costi l'edició de la versió catalana, sempre que aquest cost no sobrepassi els 250.00€.
52	52	
53	53	4.3.3.- La versió catalana ha d'ocupar un lloc preferent, i si hi ha una part de la carta que sigui d'informació general i vagi en un sol idioma, aquest ha de ser el català.
54	54	
55	55	4.3.4.- A la factura s'ha de desglossar el cost de l'edició de cada un dels idiomes en què es presenta la carta.
56	56	
57		4.3.5.- En el cas que la carta es faci únicament en català, l'Ajuntament es farà càrrec del cost total fins a un màxim de 275.00€.
	57	4.3.5.- En el cas que la carta es faci únicament en català, l'Ajuntament es farà càrrec del cost total fins a un màxim de 350.00€.
58	58	
59	59	4.4.- Documents administratius
60	60	
61	61	4.4.1.- Són documents administratius aquells que serveixen per dur la gestió de l'empresa (p.e. albarans, factures, contractes, rebuts, etc.).
62	62	
63	63	4.4.2.- Tot i no ser documents, els segells s'inclouen en aquest apartat.
64	64	
65	65	4.4.3.- L'Ajuntament de Pollença atorgarà una subvenció d'un 50%, i no es podrà sobrepassar la quantitat de 150.00€ per document.
66	66	
67	67	4.4.4.- Per tal de poder sol·licitar la subvenció, aquests documents hauran d'estar <b>únicament en català</b> .
68	68	
69	69	4.5.- Activitats publicitàries
70	70	
71		4.5.1.- Es consideren activitats publicitàries aquelles que les empreses fan servir per donar-se a conèixer o per informar d'actuacions puntuals (p.e. pàgines web, catàlegs, fulls d'ofertes, anuncis, targetes de canvi d'oli dels vehicles, bosses, paper d'embolicar, etiquetes de productes, calendaris, etc.). Aquestes activitats es poden dur a terme mitjançant paper imprès o a través de la pàgina web de la pròpia empresa o comerç.

71	4.5.1.- Es consideren activitats publicitàries aquelles que les empreses fan servir per donar-se a conèixer o per informar d'actuacions puntuals (p.e. llocs web, catàlegs, fulls d'ofertes, anuncis, targetes de canvi d'oli dels vehicles, bosses, paper d'embolicar, etiquetes de productes, calendaris, etc.). Aquestes activitats es poden dur a terme mitjançant paper imprès o a través de la pàgina web de la pròpia empresa o comerç.
72	72
73	4.5.2.- L'Ajuntament subvencionarà un 50% del total de la factura amb un màxim de 150.00€.
73	4.5.2.- L'Ajuntament atorgarà una subvenció del total de la factura sempre que el seu import no sobrepassi la quantitat de 350.00€ per activitat publicitària.
74	74
75	4.5.3.- Per poder optar a la subvenció aquests impresos o el text de la pàgina web hauran d'anar <b>únicament en català</b> .
75	4.5.3.- Per poder optar a la subvenció aquests impresos o el text del web hauran d'anar <b>únicament en català</b> , i el lloc web s'haurà de mantenir, com a mínim, durant dotze mesos.
76	76
77	Article 5.- PROCEDIMENT DE CONCESSIÓ. INICI, INSTRUCCIÓ I RESOLUCIÓ.
77	Article 5.- PROCEDIMENT DE CONCESSIÓ. INICI, INSTRUCCIÓ I RESOLUCIÓ.
78	78
79	5.1.- El procediment de concessió de la subvenció objecte de la present convocatòria s'iniciarà d'ofici, mitjançant acord del Ple de la Corporació el qual aprovarà simultàniament les bases i la convocatòria que seran després publicades en el BOIB.
79	5.1.- La convocatòria, les seves bases i l'inici del procediment de concessió de subvencions es produeix d'ofici. El Ple de l'Ajuntament serà l'òrgan encarregat de la seva aprovació. Aquestes bases seran publicades al BOIB, a la Base de Dades Nacional de Subvencions BDNS, al tauler d'anuncis de l'Ajuntament i al web <a href="http://www.ajpollenca.net">www.ajpollenca.net</a> , per tal que es puguin presentar les sol·licituds.
80	80
81	5.2.- La persona sol·licitant presentarà una instància al registre d'entrades de l'Ajuntament amb la qual haurà d'adjuntar la llicència d'obertura de l'establiment, si escau, o acreditar la presentació de la pertinent declaració responsable d'inici i exercici d'activitat, de conformitat amb la normativa vigent, i un certificat que acrediti que està al corrent de pagament de les taxes i els impostos municipals.
81	5.2.- La persona sol·licitant presentarà una instància al registre d'entrades de l'Ajuntament amb la qual haurà d'adjuntar la llicència d'obertura de l'establiment, si escau, o acreditar la presentació de la pertinent declaració responsable i documentació preceptiva per a l'inici i exercici de l'activitat, de conformitat amb la normativa vigent, i un certificat que acrediti que està al corrent de pagament de les taxes i els impostos municipals.
82	82
83	5.3.- L'òrgan instructor del procediment de concessió serà l'Àrea de Normalització Lingüística.
84	84
85	L'òrgan instructor, a la vista de l'expedient, efectuarà un informe en el qual avaluarà la incidència del document, producte o rètol que es pretén normalitzar i formularà la proposta de resolució la qual haurà d'expressar el sol·licitant o la relació de sol·licitants per als quals es proposa la concessió de la subvenció i la seva quantia, tot especificant la seva avaluació.
86	86

87	87	5.4.- La competència per resoldre el procediment i concedir la subvenció s'atribueix a la Junta de Govern Local, que dictarà aquesta resolució un cop formulada la proposta de resolució per part de l'òrgan instructor.
88	88	
89	89	Article 6.- JUSTIFICACIÓ DE LA SUBVENCIÓ
90	90	
91		6.1.- La justificació de les despeses subvencionades s'haurà d'efectuar abans de l'1 de desembre de 2015.
	91	6.1.- La justificació de les despeses subvencionades s'haurà d'efectuar abans del 4 de desembre de 2018.
92	92	
93	93	6.2.- L'import de la subvenció s'abonarà després que l'entitat beneficiària hagi justificat la realització de l'activitat subvencionada i hagi complert la seva finalitat i el 100% de la despesa.
94	94	
95		6.3.- Per justificar la subvenció atorgada s'han de presentar les factures o documents de valor probatori equivalent en el tràfic jurídic mercantil o amb eficàcia administrativa, en original i/o còpia compulsada i la documentació acreditativa del pagament. Si s'han de retornar les factures o justificants originals, a petició de l'entitat subvencionada, s'hi ha de reflectir amb un segell la data de concessió de la subvenció així com l'import del justificant que s'imputa a la subvenció.
	95	6.3.- Per justificar la subvenció atorgada s'han de presentar les factures o documents de valor probatori equivalent en el tràfic jurídic mercantil o amb eficàcia administrativa, en original i/o còpia compulsada i la documentació acreditativa del pagament. Si s'han de retornar les factures o justificants originals, a petició de l'entitat subvencionada, s'hi ha de reflectir amb un segell la data de concessió de la subvenció així com l'import del justificant que s'imputa a la subvenció.
96	96	
97	97	6.4.- Les factures originals, acreditatives de la despesa subvencionada, expedides a nom de les persones o entitats subvencionades i amb el seu NIF, han d'expressar clarament:
98	98	
99		Data d'emissió, que haurà de correspondre a l'exercici 2015.
	99	Data d'emissió, que haurà de correspondre a l'exercici 2018.
100	100	Dades fiscals (nom, domicili, NIF, etc.) de l'entitat emissora i de l'entitat pagadora.
101	101	Número de la factura.
102	102	Concepte detallat pel qual s'expedeix, que haurà de ser suficientment clar.
103		Import, desglossant la part que correspon a l'IVA, si procedeix. Si l'operació està exempta d'IVA s'ha d'esmentar a la factura.
	103	Import amb desglossament de la part que correspon a l'IVA, si escau. Si l'operació està exempta d'IVA s'ha d'esmentar a la factura.
104	104	Si l'entitat beneficiària únicament disposa de la factura o document justificatiu que acredita la despesa rebuda per correu electrònic, s'admetrà sempre que a la impressió de la factura s'adjunti un certificat signat pel representant legal de l'entitat en què manifesti la impossibilitat o dificultat greu per obtenir el document original i declari que la factura ni s'ha utilitzat ni s'utilitzarà per justificar cap altra subvenció.
105	105	
106	106	6.5.- No obstant això, l'Ajuntament de Pollença podrà demanar qualsevol altra documentació que consideri adient, ateses les circumstàncies i característiques del cas.
107	107	

108		
	108	Article 7. Règim jurídic.
109	109	
110		Pollença, 30 de gener de 2015
	110	En el que no preveuen aquestes bases reguladores serà d'aplicació la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, i el Reglament general de subvencions 887/2006, aprovat el 21 de juliol, la Llei 39/2015, d'1 d'octubre, del procediment administratiu comú de les administracions públiques, la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic, el Reial decret legislatiu 2/2004, pel qual s'aprova el Text refós de la Llei reguladora de les hisendes locals, les Bases d'execució del pressupost municipal per al 2016 així com la resta de normativa que sigui d'aplicació.
111	111	
112		
	112	Article 8. Recursos.
	113	
	114	Contra l'acord de resolució de la convocatòria es pot interposar el recurs contenciós administratiu davant el jutjat contenciós administratiu o bé recurs potestatiu de reposició davant el mateix òrgan que hagi dictat la resolució.
	115	
	116	No obstant això, s'hi pot presentar, si escau, qualsevol altre recurs que hi sigui pertinent. Tot d'acord amb la Llei 29/1998, de 13 de juliol, reguladora de la jurisdicció contenciosa administrativa.
	117	
	118	Pollença, 23 de febrer de 2018
113	119	
114	120	El Batle
115	121	
116		Bartomeu Cifre Ochogavia
	122	Miquel A. March Cerdà